

NOAIE

pentru

MINTE, ANIMA ŞI LITERATURA.

Nro. 36.

Dumineca 3. Septembrie.

1839.

Falsatoriul de rele perduta din cinstea

(K A П E T.)

Besteа ачестѣ върват се азѣисъ ан тоатъ цара. Арѣмѣриле челеа марѣ нѣмаѣ ера сигѣре; нѣвзлѣгѣ де ноапте не-одѣх-неа пе чѣтѣценѣ. Нѣмеле вѣрташѣлѣ деаа соаре ера спаѣма попорѣлѣ. Полиѣа ам-бала дѣпъ ел, ба ан офѣршѣт се хотѣрѣсъ ѣн дар фѣрѣмос ачелѣа кареѣ ва а-дѣче капѣл. Ел ера аша норочѣт, ан кѣт зѣдѣрнѣва орѣ че план пентрѣ прѣндереа са; ба ера ан старе де а ѣинеа пе проѣѣ (ѣзренѣ) ан ачел сѣперѣѣѣоасъ пѣрере, кѣм-кѣ дѣнѣл ар фѣ фѣкѣт чева легѣтѣрѣ кѣ ара кѣ, шѣ поате ферѣзка. Сѣтениѣ кр-еа ачелѣта, шѣ аша персоана лѣѣ ера сигѣрѣ; кѣчѣ нѣме н' абеа воле де а траѣе аѣет кѣ ачела, кѣрѣѣа лѣ стѣ дракѣ ан-трѣ ажѣторѣ.

ѣн ан аѣ мѣнат ел ачелт, трѣетѣ ме-ѣзрѣе, кѣнд акѣм анчелѣа а ѣе фаче ѣрѣ-тѣ, шѣ несѣферѣтѣ. Банда, анѣнѣтеа кѣ-ѣѣа ста ел нѣ лѣ фѣчел дестѣл аѣептѣ-

рѣѣ; о аншѣлѣчѣѣне лл амѣѣисъ атѣнѣѣ кѣнд саѣ фѣкѣт кап ѣоѣлор, дар кѣрѣнд ш'аѣ кѣноскѣт ел зѣпѣчѣреа; — фоамеа шѣ лѣпса антрарѣ акѣм лч локѣл прѣсѣсѣн-ѣѣѣ, шѣ блѣшѣгѣлѣѣ, адесѣорѣ абѣа лѣшѣ кѣѣѣѣга атѣта нѣмаѣ кѣт сѣ'шѣ поатѣ домолѣ чева фоамеа; — кѣпѣл ачел де ѣм-ѣрѣ а анвоѣрѣ фѣрѣѣѣѣ перѣ, пѣзѣмѣ, прѣ-пѣс, шѣ ѣелѣѣе домнеа анлѣзонтрѣл ком-панѣѣ ачѣ лѣпѣдѣате.

Полиѣа аѣ фѣрѣдѣѣт фѣрѣмоасъ респле-тѣре ачелѣа каре'л ва пѣтеа адѣче вѣѣ, шѣ де кѣмѣа ар фѣ ѣнѣл дѣнтре товарошѣ лѣѣ ачелѣа граѣѣе; че ѣспѣтѣ пентрѣ ѣн ом фѣрѣ морал пе ачелт пѣмѣнт!

Неферѣѣтѣл Корѣфеѣ лѣшѣ кѣноѣеа прѣ меѣдѣа. Гомнѣ лѣѣ де акѣм се ѣспрѣвѣсъ о вешнѣкѣ фѣрѣкѣ де моарте лѣ родеа о-дѣхна лѣѣ; нѣлѣчѣреа чеа маѣ кѣмплѣтѣ а прѣпѣсѣлѣѣ вѣжѣѣа дѣпъ ел орѣ ѣнде фѣ. ѣеа, лл кѣнѣѣа кѣнд ера деѣепт, се апро-пѣа кѣнд се рѣтеа де сомн, ш'а анѣнѣѣ-мѣнта анфѣрѣкошат ан вѣсѣрѣ. Кѣноѣѣѣѣѣа чеа тѣмплѣтѣ лѣшѣ кѣѣѣѣгѣ де нѣѣ глѣсѣл сѣѣ, шѣ вѣпѣра кѣрѣѣ акѣм се деѣептѣ ан сѣнѣл лѣѣ че сѣмѣна ѣнѣѣ вѣфор, тоатѣ

„Сра че о абеа маїнаїнте асСпра оаменїлор акѸм сз ставїлі асѸпрѸї, ел ієрта акѸм ла тоатз фїреа, шї пе нїме маї афла се бластеме, декѸт нѸмаї пе сїне аносшї.

Фзрделечеа ашї апаїні аН неферїчїтѸла аНвзцзтѸра са, мїнтеа чеа фїрефе бѸнз, аНвїнесз аН сѸжршїт трїста ззпзчїре; акѸм сїмцеа ел де сїне кѸт де аджнк аѸ кззѸт, аН локѸла скѸршнїндеї деснедеждї акѸм пешеа о лїнз дѸрере; кѸ лакрзмі пофтеа ел акѸм сз се аНтоаркз тѸмпѸла тре кѸт, кзчї де бѸнз сеамз ал ва аНтре бѸїнца аНтр'алт кїп, ел аНчепеа а нздзждѸї кѸмкз поате де акѸм фї ом де треа-вз: аН треапта чеа маї аналтз а рѸз-тзцілор сале, ера маї апроапе де омѸла бѸн, декѸт аН аНчепѸтѸла рѸзтзції.

Токма акѸм їсѸтї рескоїѸла чел де шепте ані; дечї нздзждѸїнда неферїчїтѸла кѸм-кз ачеаст' старе аНпрежѸрѸ о ва пѸтеа траѸе аН фолоѸла сеѸ, с'аѸ сокотїт се скрїе о скрїсоаре кзтрѸ ГѸбернерѸла Цзрїї, каре аша сѸнз:

„ДекѸмба Пзрїнца ска та Мїлостївїре нѸ „се аНгрецошеазз асе погорѸ пзнз ла мїне, „деакз фзкзторї де реле ка мїне нѸ сжнт „аНкїшї дела а та мїаз, атѸнчї вїнево- „еце а. Домнїторїгле! амї да аскѸлатаре; „еѸ сжнт ХоцѸ, шї ОморѸторїѸ, леѸеа „мз сжндеше ла моарте, ЖѸдекзторїї їс- „пїтеск дѸпз мїне, дар еѸ мз аНбїїѸ де „бѸнз вое а венї аНаїнте, аНсз ащережнд „о преарарз рѸгаре аНаїнтеа тронѸлѸї. ВѸ „амї Ѹрїсеск вїаца, нѸ кз доар' машї „теме де моарте лар фїїнд кз 'мї паре „рѸѸ а мѸрї, фѸрз де а фї трзїт, еѸ „ашї трзї а. Пїрїнцгле! нѸмаї ка се фак о

„парте де вїне, пентрѸ рѸѸла че ам фзкѸ „ашї трзї нѸмаї ка се мз аНпак кѸ сѸ „тѸла, пе каре л'ам вѸтзмат. СпжнзѸ „реа меа ва фї кѸ адеврат о пїлдз „лѸме, дар нѸ ва фї о аНбѸнаре а фа „телор меле, еѸ Ѹрзск фзрделечеа, шї а „реск дрептатеа, шї вѸртѸтеа.“ ВѸ „арзтат Патрїї меле кз ам аНсѸшїрї де фї аНгрѸзїторїѸ, нздзждѸеск аНсз кѸ кз 'мї аѸ рзмас шї пентрѸ де аї фї ф-логїторїѸ.

„ВѸ шїѸ кз черѸ Ѹн лѸкрѸ не аѸз кзчї мїемї есте моартеа хотзрѸтз, шї нї кз ам кале де амз жѸдека кѸ дрептате

аНсз еѸ нѸ сжнт аНкз прїнс, еѸ н вїѸ аНаїнте ферекат аН грѸс, чї аНк сжнт слобѸда, шї нѸ вреѸ фрїкз доар мз фаче акѸм се мз рѸг.

Че черѸ еѸ акѸм нѸ Ѹрмеазз дѸпз леѸ еѸ чер Граціе іар нѸ доар кз омѸрл дѸмз с'ар фаче вреѸ стрѸмбзтате; Ѹн воїеск а маї адѸче аН мїнте ЖѸдекзторїѸлѸї меѸ, аНчепѸтѸла рѸзтзцілор меле а фост жѸдеката, кзчї се фї амелат ачї чева маї фрѸмос кѸ мїне, се нѸ'мї фї пер дѸт Чїнстеа, акѸм доар' н'ашї абеа а нсз де Граціе.

РѸгѸте дар: а. Пїрїнцеле! дзрѸшеа де е аН пѸтере'цї вїаца, шї мз ласз сзвї о жерфеск цїе, апої декѸмба поцї фаче часта фз се ресне граціа меа прїн фїлї пѸелїче, ш' атѸнчї пе ворба та мз вої арзта аН Р е з і а г н ц з, іар' декѸмба аї хотзрѸт алтфелїѸ, атѸнчї факз дрптата че ва вреа, кз еѸ аНкз воїѸ фа ашїшдереа.

Ачаст' скрїсоаре аѸ рзмас фѸрз р

пшнс, пркѣм шї о алта а доа, ш' а треа,
 ан карїї се рѣга сѣпликантѣ пентрѣ о
 старе мїлїтзрѣаскѣ. Недеждае лѣї де врѣн
 пардон се стѣнсѣ акѣм кѣ тотѣ, дечї
 лшї хотѣрѣ се фѣгѣ дїн патріе, пентрѣ
 ка се антре ан слѣжѣм мїлїтзрѣаскѣ ла
 Прѣс, ш' аколо се моарѣ ка ѣн солдат
 вїтеаз.

Дечї се шї деспзрїї де бандѣ шї плекѣ
 кѣтрѣ Прѣсіа, калѣа пе каре абеа ел де а
 мерѣе тречеа прїн ѣн Орѣшѣл, ѣнде воїа
 ел се дормітеѣз, кѣ пѣцїн маїнаїнте е-
 шїсѣ неѣе порѣнчї стражнїче пентрѣ Чер-
 кареа пасѣрїлор, о асеменеа порѣнкѣ абеа
 шї портарїѣл ачѣлї Орѣшѣл, каре шедеа
 токма афарѣ, кѣнд вреа се треакѣ Бір-
 ташѣл нострѣ, шї фїїнд кѣ ачѣста ера
 де тот деосебїт де ацїї Кѣлѣторї, атѣт
 прїн вешмїнтеле лѣї челе сдрѣнѣсрорасе, кѣт
 шї прїн калѣа пе каре кѣлѣзрѣа, кѣчї ла
 ачѣста і се пѣтеа нѣмѣра тоате коаствеле;
 аша дарѣ нѣ е мїраре дакѣ ѣн асфелїѣ
 де контраст аѣ пѣтѣт серї легне ан окїї
 портарїѣлї, че ера ѣн ом ка ла вр'о 75
 де анї, шї каре ан тѣмѣ де 40 де анї
 карїї лї петрекѣсѣ ан ачѣст пост, аѣ а-
 вѣт прїлеж де а ведеа, ш' а кѣноаѣе фе-
 лїсрїмї де Кѣлѣторї, де акѣрѣї окї прї-
 вегїторї нїчї кѣ пѣтѣ фї трїкѣт Кѣлѣто-
 рїѣл нострѣ. Нѣ се апропїасѣ анкѣ бїне,
 шї портарїѣл кѣрѣнд аѣ шї анкїс поарта,
 пофтїндѣл се арете павѣ, Бірташѣл ера
 прегѣтїт пентрѣ ѣнеае ка ачѣстеа, ел абеа
 ѣн пас, че'л жефѣсїсѣ нѣ демѣлат дела ѣн
 нїгѣцѣторїѣ, ансѣ ачѣста нѣ ера дестѣл
 де а пѣтеа аншѣла пе ѣн вѣрѣат че лшї
 петрекѣсѣ флореа тїнереѣелор ан асфелї
 де требї; кѣ ѣн кѣвѣнт портарїѣл кредеа
 маї мѣлат окїлор лѣї, че нѣ ста ан кап
 а ом де оменїе, декѣт ѣртїеї ачѣа, дечї
 лл сїле се меарѣ кѣ дѣнѣл ла Полїціе.

Жѣдекѣторїѣл чаркѣ пасѣл, шї лл а
 флѣ де вѣн; ачѣста ера ѣн ом іѣвїторїѣ
 де ностѣцї, шї абеа деосебїтѣ патїмѣ а
 повестї ла о вѣтеїе де вїн тот дїн га-
 зете, шї маї алес лѣкрѣрї ноао, пасѣ зї-
 чеа кѣмкѣ Кѣлѣторїѣл вїне токма дїн це-
 рїле вѣрѣшмашїлор шї дїн мїжлокѣл рѣ-
 коїѣлї, нѣдѣждѣїнд дар кѣ ачѣст Кѣлѣ-
 торїѣл ва цї сеїї спѣе чева ноѣ, лл пофтї
 ла сїне ка се'л амбїе кѣ о кѣтѣрѣ де
 вїн; пѣнѣ кѣнд ста Кѣлѣторїѣл ананї-
 теа Кѣрїїї жѣдекѣторѣїї аѣептѣнд пасѣл,
 се аѣѣнѣ о мѣлїме де оаменї пофтїторї
 де а цї че се ва адеѣе кѣ ачѣла, оаме-
 нїї че ера фѣцѣ арѣга кѣ деѣетѣ ѣнѣ кѣ-
 трѣ алѣл калѣ пе каре анкѣлѣасѣ Бір-
 ташѣл, спре ненорочїреа лѣї, кѣ калѣ ера
 фѣрат, ачѣста о ведеа бїне Бірташѣл, шї
 лшї аѣѣчеа амїнте: да де кѣмба е скрїс
 калѣ ан протоколѣл Орашѣлї шї ачѣѣеа
 лл кѣноск. Кѣ оспѣтѣрїа че лл амбїа жѣ-
 декѣторїѣл се амплїнї прѣпѣсѣл, кѣчї се-
 котїнд ел кѣмкѣ ачѣла лл пофтеѣе ла
 сїне нѣмаї ка се'л прїнѣ маї ѣшор шї
 фѣрѣ врео ампотрївїре, мѣстрат фїїнд шї
 де кѣношїнѣцѣ, аѣѣл пїнтїнї калѣлї, шї
 фѣцї дїн мїжлокѣл глоатеї, фѣга ачѣста
 анвершѣнѣ пе оаменї анкѣт апѣкарѣ аѣпѣ
 ел кѣ о іѣцалѣ гроаснїкѣ, ел апѣкасѣ че-
 ва маїнаїнте шї се сокотеа акѣм а фї
 скѣпат, кѣнд іатѣ кѣ лл апасѣ мѣнд
 чеа де сѣс, ѣрїта лѣї се амплїнеѣе, дрѣ-
 птатеа чеа мѣлат вѣтѣматѣ лшї афлѣ пе
 даторнїкѣл сеѣ, ѣлїца пе каре фѣѣеа ел
 ера анфѣндатѣ, ажѣнѣе пѣнѣ аколо, маї
 департе нѣ поате, ѣо! аїчї лї кѣѣтѣ сѣ
 се антоаркѣ пе ла гонїторїї сеїї анѣѣ-
 рѣпт; акѣм се фѣкѣсѣ о тѣрѣѣраре марѣ
 ан ораш, се аѣѣна чете де оаменї шї
 вреаѣ се'л прїнѣ ел скоате ѣн пїстоа
 шї стрїгѣ кѣ чїне се ва апропїїа де

ЕЛ ПЕ ЛОК СЕ ФАЧЕ ФІЖА МОРЦІІ, ОАМЕНІІ СЕ ФЕРЕСК, ЖН ФЪЧОРЪ ТІНЕР СЕ АПРОПІЕ ПЕ ДІНДЗРІПТ Ш' АІ ПРІНДЕ МЖНА АН КАРЕА ЦІНЕА АРМА, АЛ ТРАУЕ ДЕ ПЕ КАЛ, ШІ СЪРЖНА МАІ МЪЛУЦІ АЛ ДЪК ЛА ВЪРТЕ.

ЧІНЕ ЄЩІ ТЪ АЛ АНТРЕАБЪ ЖЪДЕУСА КАМ РЪСТІТ?

ЖН ОМ, КАРЕ Є ХОТЪРЖТ А НЪ ДА ВРІ-ЖН РЕСПЪНС ПЪНЪ НЪ'А ВЕІ АНТРЕБА МАІ О-МЕНЕЦЕ.

ЧІНЕ ЄЩІ ДЪМНЕАТА?

АЧЕЛА ЧІНЕ ЦІАМ СПЪС. ВЪ АМ КЪЛЪТО-РІТ АН ТОАТЪ ГЕРМАНІА, ШІ МІКЪІРІ АМ АФЛАТ АША О БЪЛЪСТЪМЪЦІЕ КЪ АІЧІ АН ПА-ТРИЕНІ.

ФЪГА ДЪМІТАЛЕ ТЕАЪ ФЪКЪТ КЪ ПРЕНЪС. ПЕНТЪРЪ ЧЕ АІ ФЪЩІТ?

ПЕНТЪРЪ КЪ НЪМАІ ПЪТЕАМ СЪФЕРІ ОБРЪЗ-НІЦІЛЕ ПОПОРЪЛЪТІ.

ДЪМНЕАТА АІ АМЕРІНЦАТ КЪ ФОК.

ПІСТОЛЪ НЪМІ АЪ ФОСТ ПЛІН. АЪ ЧЕР-ЧЕТАТ ПІСТОЛЪ ШІ Н'АЪ АФЛАТ ГЛОНЦЪ АН ТРЖІСЪЛ.

ПЕНТЪРЪ ЧЕ ПОРЦІ АРМЪ АНТЪ'АСКЪНС ЛА ДЪМНЕАТА?

ПЕНТЪРЪ КЪ АМ АЪКЪРЪРІ ПРІЦІОАСЕ ЛА МІНЕ; ШІ ПЕНТЪРЪ КЪ МІАЪ СПЪС ДЕ ЖН ХОЦЪ АНЪ-МІТ, "БІРТАШЪ ДЕЛА СОАРЕ," КАРЕ ФАЧЕ ЖА-ФЪРІ ПЕ ЛОКЪРІЛЕ АЧЕСТЕА.

РЕСПЪНСЪРІЛЕ ДЪМІТАЛЕ ТЕ АРАТЪ АФІ МЪ-РІНІМОС АН ФЪРЪДЕЛЕЦЕ, ІАР НЪ АН ФАПТЕ ВЪНЕ, ЄЪ АЦІ ДАЪ ВРЕМЕ ПЪНЪ МЖНЕ, ШІ ВОІ АЩЕПТА АПОІ СЕ'МІ СПЪІ АДЕВЪРЪЛ.

ПЪЗІТОРІ! АЪЧЕЦ'ЖА ЛА ТЪРН (ПОПРЕАЛЪ.) ДА ТЪРН? — ДОМНЪЛЕ ЖЪДЕКЪТОРІЪ ЄЪ

СОКОТЕСК КЪ СЕ ВА АФЛА ЖНДЕБА АРІПТАТЕ АН ЦАРЪ, АМІ ВОІЪ ЧЕРЕ САТІСФАЧЕРЕ.

АЧЕА ЦІІ ВОІЪ ДА АЪПЪ ЧЕМІ ВЕІ МЪР-ТЪРІЦІ КЪРАТ.

АДОА ЗІ СЕ СОКОТІ ЖЪДЕКЪТОРІЪ ЧЕВА, ШІ ЗІСЪ АН СІНЕ ДА ДЕ ВА ФІ НЕВІНОВАТ КЪЛЪТОРІЪЛ, АПОІ КЪ О АСФЕЛІЪ ДЕ АСПРІМЕ НЪ ВОІЪ ЄШІ ЛА КАПЪТ, ДЕЧІ АЪ АДЪНАТ ЖЪРАЦІІ ШІ Л'АЪ ПОФТІТ АНАІНТЕ.

СЪ ІЕРЦІ ДОМНЪЛЕ! ДЕ КЪМВА ТЕ'АМ А-ПЪКАТ ЄРІ ЧЕВА АСПРЪ.

БЪКЪРОС ДЕАКЪ АМІ ГРЪЦІЦІ АША.

ВЪ АЪКЪРЪ ДЪМІТАЛЕ НЪЛ ПОТЪ ІСПРЪВІ, ТРІВЕ СЕ МЪ АНТОРК КЪТЪРЪ СЪТЪПЖІРЕ, ІАР ДЪМНЕАТА ПЪНЪ АТЪНЧІ ВЕІ РЪМЖЕА СЪК ПОПРЕАЛЪ.

АПОІ ДЕ ВЕІ ФІ ВІНОВАТ АЦІ ВЕІ АЪА ПЕДЕАПСА, АДЕКЪ САЪ ТЕ ВОР КАТЕ, ШІ ТЕ ВОР ТРІМІТЕ ДІН САТ АН САТ, С'АЪ ТЕ ВОР ДА ЛА БЕРКЪНЪ.

ВА ТЪКЪ ПЪЦІНТЕА, ШІ СЕ ПЪРЕА КЪ СЪФЕРЕ О АЪПЪ ГРОЗЪВЪ, АЪПЪ АЧЕА СЕ АНТОРЪСЪ КЪТЪРЪ ЖЪДЕУСЪ.

ПОТ ЄЪ РЪМЖЕА ЖН ПЪТЪРАРІЪ ДЕ ЧЕАС КЪ ДОМНІАТА СІНГЪР?

ЖЪРАЦІІ СЪ ЖІТАРЪ ЖНЪ ЛА АЛТЪ КЪ АНДОІАЛЪ, АПОІ ЛА ЖН СЕМН АЛ ЖЪДЕЛЪТІ ЄШІРЪ АФАРЪ.

АКЪМ ЧЕ ПОФТЕЦІІ ДЪМНЕАТА?

ПЪРТАРЪ ДОМНІТАЛЕ ЧЕА ДЕ ЄРІ ДОМ-НЪЛЕ ЖЪДЕКЪТОРІЪ НЪ М'АР ФІ АДЪС НІЦІ ОДАТЪ ЛА МЪРЪТЪРІЦІРЕ, КЪЧІ МІЕ НЪМІ ПАСЪ ДЕ СЪТЪПЖІРЕ. ДАР ПЪРТАРЕА ДЕ АСЪЗІ АМ АНЪСФАЗ О РЕВЕРІНЦЪ КЪТЪРЪ ДОМНІАТА. ВЪ СОКОТЕСК КЪМЪСЪ ЄЩІ ЖН ВЪРБАТ НОВІА.

Но! ші чѣ аї сѣ'мї олѣї?

Вѣ вѣд кз Домніата ещї зн взрѣат нобїа. Де мѣат дорѣам еѣ сѣ афлз зн взрѣат ка Домніата, фїї вѣн шї 'мї аз дреапта.

Шї чѣ вѣаї кѣ ачѣа?

Капѣ ачѣста е кзрѣнт шї вѣднїк де рѣверїнцз. Домніата аї змѣлат мѣат ан лѣме аї пзтїмїт мѣате. Аша дар кз азї вѣаї фзкѣт маї оменос дѣкѣт ерї?

Домнѣае чѣ вѣаї кѣ ачѣста?

Домніата ещї нѣмаї зн паш департе де вѣшнїчїе, акѣш, акѣш вѣї аѣа лїпѣз де мїлостївїреа лѣї дѣмнѣзѣѣ. Аша дар Мїлостївїреа Домнітае нѣцї о вѣї траѣе де кзтрз оамениї; нѣ сокотѣщї чеѣа? кѣ чїне тѣндѣщї кз стаї акѣм де вѣрѣз.

Домнѣае чѣ ва сѣ зїкз ачѣста? дѣмнѣата мз ѣаї ан спамїз.

Анкз нѣ сокотѣщї. — Скрїе Домніата ла Прїнцѣ кѣм м'аї афлат, шї кѣмкз еѣ ансѣмї ам фост вѣдїторїѣл мѣѣ. — Роагзтз пентрѣ мїне вѣтрѣнѣае! шї атѣнчї апої ласз сѣ кѣрз о лакрз мз пе анщї-їнцареа Домнітае: — Вѣ сѣнт Бїрташѣла дѣла Соаре. дѣпз Шїллер де

А. М.—Н.

Din Istoria Naturii. *Idei despre Maiestria shi Ar-* *tele Vetsuitoarelor.*

(З р м а р е.)

Тот антрѣ ачѣа дѣскрїере сѣ поменѣще! шї азкашѣе а маї сѣс зїсѣлор Фѣрнїчї

але, каре ан пздѣрїае дїн нѣсаѣавалѣс ле зїдѣск. Ачѣстѣ Фѣрнїчї лш алег зн брѣжї де лѣт галѣзн антзрїт, ан каре лш лѣкрз палатѣл сѣѣ. Ачѣста брѣж де лѣт лл щїѣ аша лѣкра, де нїчї апа нѣл поате стрѣѣате, шї пѣрзцї ла олаатз дѣ легзтѣрз фѣарте пѣтернїкз. Антре Парѣцїї ачѣстѣ сѣ афлз кїлїѣѣе, сѣѣ лѣкашѣе Фѣрнїчѣлор ашѣзате, каре сѣнт антро мѣлцїме фѣарте маре, шї дѣ ан мїжлок о кїлїе маї маре рѣтѣндз, ан карѣ стрѣнѣг дѣнѣе ле обѣсѣкѣл нѣтрѣцї. Ачѣста алор касе нѣмаї о зше арѣ, шї ачѣста есте акѣнѣе токма сѣлт пѣрѣцїї дїн жос — антро депзртаре дѣла азкашѣл ачѣста дѣкз вом лѣа сѣма бїне вом афла жѣр ан прѣжѣр шї кзрзрїае ачѣстѣора мїчї вѣцѣ-тоаре, пе каре дѣнѣе ле ангрѣонате кѣ повара нѣтрѣцѣлѣї чѣ о добнѣдѣск анкоаче шї анколо дѣѣргз. Дѣкз акѣма ан кзрзрїае ачѣстѣ сѣ вор пѣне мїкѣѣлор ноастре лѣкрзтоаре о пѣдѣкз, атѣнчѣа ле вѣзї кѣм алѣргз тоате, шї сѣ кїнѣ а рѣдїка ачѣл пѣдѣкз кѣ пѣтерїае знїте; іар де ар фї ачѣста прѣсте пѣтерїае лор, атѣнчѣа дѣлок ле вѣзї а лѣкра, шї аш фѣче алт дрѣм, пзрзсѣнд ачѣла, зндѣ афлз ан пѣдѣкаре. —

Шї Плзтїторї, шї дѣнтрашї, шї Корзѣїарї сѣ афлз антре їнѣкте. Мѣска кѣнд вѣѣ сѣ оаз оазле сале, атѣнчїа дѣнѣа кѣ пїчоарѣе чѣе патрѣ де нїнѣте сѣ прїнде де о фѣрнѣе, карѣ лнѣатз пе апз, іар трѣпѣл лл слѣвоаде орїсѣнтал пе фѣаца апѣї, акѣма анкрѣчїше азз пїчоарѣе де напої ан формах антре анкрѣчїшатѣе пїчоаре пѣне дѣнѣа дѣпз ачѣл зн оѣ сѣс, шї доз жос антрѣ ачѣ-

СТА ДОМЪ . . . ШІ ЛЕ ЛѢГЪ КЪ О ЗМЕЗѢЛЪЗ
 МЪКОАСЕ ЛА ОЛАЛЪЗ, АНТРЕ АЧЕСТѢ З ОАЗ
 ПЪНЕ АКЪМА МЪСКА РЖНД ПЕ РЖНД ЧЕЛЕЛАЛЪ
 ТЕ А ЕІ ОАЗ, ШІ АША ФІЕЦІЕ-КАРЕ ТРИЪНЧІ
 ФОРМЪЗЪ ПАРТѢ ДЕНАІНТЕ А ЛЪНТРИІ, ШІ
 КЪПРИНДЕ 250—350 ДЕ ОАЗ АН СІНЕ, КАРЕ
 ДЕ МЪМА ЛОР ПЪРЪСІТЕ АНОАТЪ АНКОАЧЕ ШІ
 АНКОЛО ПЕ АПЪ; ОЗЛЕ ДЪПЪ ВРЕО КЪТЕВА
 ЗІЛЕ СЪНТ КЛОЧИТЕ, ШІ ПЪІІ НЕСКЪЦІ СБОУАРЪ
 АФАРЪ, ІАРЪ ПЛЪЧЕЛЕ ГОАЛЕ ЛЕ ПОАРТЪ АПА
 ПЪНЪЗ ЧЕ КЪ ВРѢМЕ СЕ ПЪРЪПЪДЕСК.

АНТРЕ ЧЕЛЕ МАЙ ВІОНЕ, ШІ МАЙ ВРЕД-
 НИЧЕ ДЕ ЛЪРАРЕ АН СЪКМЪ СЕ НЪМЪРЪЗ АНКЪ
 ПЪЦІН КЪНОСКЪТЪЛ ВѢРМЕ, КАРЕ СЕ НЪМЪКЪ-
 ЦЕ КОРАВІА ПОРТЪГАЛЪ. ВЕРМЕЛЕ АЧЕСТА КЪ
 ТРЪПЪЛ СЪЗ ЕСТЕ КОРАВІЕ, ІАРЪ КЪ ПЪРТАРѢ
 САЗ АНДРЕПТАРѢ ЕСТЕ ВЕСТІТ КОРЪКІЕРЪ,
 АРЕ 6—8 ПОЛІКОРІ АН ЛЪНЦІМЪ ШІ СЕ АФЛЪ
 АН ЛАКЪРІЛЕ ТРОПІЛОР. МІШКАРѢ ЛЪІ СЕ
 АНДРѢПТЪ ДЕ ВЪНТ, ШІ ЕСТЕ КЪ ТРЪПЪЛ
 АША АЛКЪТЪІТ, ДЕ АКЪШ АНТІНДЕ ПЪНЪЗЕЛЕ
 (КАРЕ СЪНТ ПЕЛѢ ТРЪПЪЛЪІ ЛЪІ) АКЪШ ЛЕ
 СЛОВОАДЕ. — АЧЕСТА ВѢРМЕ КЪНД ВРѢ СЪ
 АНОАТЕ ЕЛ ЦІЕ А ТРАЦЕ АТЪТА АЕР АН СІНЕ
 ДЕ ШІ ДѢСЪПРА СПІРТЪЛЪІ ПОАТЕ АНОТА,
 АТЪТА СЕ ФАЧЕ ДЕ ШОР, ІАРЪ КЪНД ВРѢ
 СЪ СЕ КЪФЪНДЕ ЕЛ СЛОВОАДЕ АЕРЪЛ, ШІ ЦІЕ
 СЪШІ ДѢ АЧЕА ГРЕОТАТЕ, ДЕ ШІ АН АПА
 СЕРАТЪ ДЕ МЪРЕ СЕ ПОАТЕ КЪФЪНДА. АН
 ПАРТѢ ТРЪПЪЛЪІ ДІН ЖОС АРЕ ДОЪ ЦЕВІДЦЕ
 ЕЛАСТІЧЕ, КАРЕ ЕЛ ПЪНЪЗ ДЕ 20 ДЕ ШМЕ ЛЕ
 ПОАТЕ АНТІНДЕ ШІ ІАРЪШІ СТЪНЦЕ, ШІ А-
 ЧЕСТѢ АІ САЗЖЕСК АН ЛОК ДЕ АНКОРЕ, Ш' АН
 ЛОК ДЕ АРМЕ, ІКЪ КАРЕ ЛА НЕВОЕ СЕ АПЪРЪ
 СПРЕ РЪСЪФЛАРЕ. ВЕРМЕЛЕ АЧЕСТА АРЕ КО-
 ЛОАРѢ КЪРЪКЪВЕЪЛЪІ, АРЕ КРЕАСТЪ, КАРѢ АІ
 САЗЖЕЩЕ АН ЛОК ДЕ ПЪНЪЗ, КЪ О МЪЦІМЕ
 ДЕ ВІНІ АНПЪЛЪТІТЪ, КАРЕ КЪПРИНД АН СІНЕ

О ЗМЕЗѢЛЪЗ МЪКОАСЕ, ШІ АРДЕ КА ШРЪІНА,
 АЧЕСТѢ ВЪНІ СЕ ПОТ ТЪІА, ФЪРЪ ДЕ АМЪРІ
 ВЕРМЕЛЕ.

АН ВѢСПѢ КАІЕНІІ, САЗ ВѢСПѢ
 ДЕ КАРТОН, САЗ ДЕ ХЪРТІЕ, АФЛЪ
 ІСКЪСІЦІ ФАБРИКАНЦІ ДЕ ХЪРТІЕ САЗ КАР-
 ТОН. — АЧАСТА АДЕКЪ АШ ФАБРИКЪЗЪ ПЕН-
 ТРЪ ЛЪКАШ ШН КАРТОН, САЗ О ХЪРТІЕ АН
 ФОРМА ШНІ ТРАІСТЕ ДЕ ВЪНАТ, ШІ О ЛѢГЪ
 ДЕ ВЪРЪФЪЛ ПОМІЛОР МАІ АНАЛЦІ. ФАЦА ХЪР-
 ТІЕІ АЧЕСТІА ЕСТЕ АША ДЕ ПОЛЕІТЪ, ДЕ КЪПРИН-
 ДЕ АПА ШІ ЕСТЕ АША ДЕ ДЕС ЦЕЪТЪ, ДЕ ЧОНЪЛ
 ПАСЕРІЛОР НЪ О ПОАТЕ ПЪТРЪНДЕ. НОІ НЪ
 КЪНОАЩЕМ НІЧІ О МЪІЕСТРІЕ А ЛЕГА ДОЪ АН-
 СЪШІРІ ФІСІЧЕ КОНТРАРІ ЛАОЛАЛЪЗ, АДЕНЪ;
 ДЕСІМѢ ШІ ШОРОІЦА, ІАРЪ ВѢСПѢ АЧАСТА
 КЪНОАЩЕ, КЪЧІ ХЪРТІА, ШІ КАРТОНЪ, КАРЕ
 АННСА ЛЕ ФАБРИКЪЗЪ СЪНТ АСЕМЕНѢ ЛЪКРАТЕ,
 ШОАРЕ, ШІ ФОАРТѢ ТАРІ, АША КЪТ СЕ АН-
 ТРЕК КЪ МАНЪФАКТЪРЕЛЕ ФАБРИЧЕЛОР НОАСТРЕ
 МАІ ВЕСТІТЕ. — АЧАСТА ВѢСПЕ АЪ КЪНОСКЪТ
 АЧЕА, ЧЕ МЪЛОТОР ФАБРИКАНЦІ ДЕ ХЪРТІЕ АН-
 КЪ НЪ АЪ ФОСТ КЪНОСКЪТ, АДЕКЪ КЪМЪКЪ А
 ДОВЪНДІ ХЪРТІЕ КЪНЪ ШІ ТАРЕ, НЪ ТРЕБЪЕ
 ЗДРАЦЕЛЕ ТЪІАТЕ, САЗ ПІСАТЕ, ЧІ ФІКРЕАЕ
 АНТРЕЦІ ЛЪСАТЕ. — ІА АНТРЕКЪІНЦА ДЕ МЪЛТ
 ТОАТЕ МАТЕРІЛЕ ВЕГЕТАВІЛЕ АН КАРЕ ШН Е-
 ЛЕМЕНТ ПЕНТРЪ ХЪРТІЕ АФЛА, ІАРЪ ФАБРИ-
 КАНЦІІ НОСТРІ АКЪМА НЪМАІ АНЧЕП АЧАСТА
 А КОНОАЩЕ, ІА ЛЪКРЪ ХЪРТІА ЕІ КЪ О ШНЪА-
 ТА СЛАБЪ, АНСЪ КАРѢ НІЧІ КЪНД НЪ РЪЦІ-
 НЪЦЕ, НІЧІ НЪ СЕ ТЪМПЕЩЕ! — ДѢКЪ ЛЪ-
 КРАРѢ ВѢСПЕІ АЧЕСТІА САР ФІ ПЪНЪЗ АКЪЛ
 МАІ ВІНЕ ІСПІТІТ, КЪТЕ ПРОБЕ ЗДАРНІЧЕ СЕ
 ПЪТѢЪ ПЪСТРА. —

ДѢКЪ АН ВРЕО ГРЪДІНЪ АНТРО ЗІ ФРЪ-
 МОАСЕ ДЕ ВАРЪ САР АФЛА ВРЕО КЪРТІЦЪ

МОАРТЪ, АТЪНЧЕА АН СКЪРТЪ ВРЪМЕ СЕ АДЪНЪ О МЪЛАЦІМЕ ДЕ ГЪНДАЧІ, САЪ ГОНУЇ НЪГРЕ КАМ ВЕРЪІ ЛА АЧАСТА МОРТЪЧІЪНЕ. ДЕЛА АЧЕСТЪ ГОНУЇ СЕ ВЪДЕ КЪ АЪ АНВЪЦАТ ОАМЕНІІ А РАДЕ. АЧЕСТЪ ГОНУЇ ДЪПЪ ЧЕ ОАЪ ОАЪЛЕ САЛЕ СЪБТ КЪРТИЦА АЧЕА МОАРТЪ СЕ ПЪН КЪ ФЪЛАЦІЛЕ САЛЕ ПЕ ПЪРЪЛА АЧЕСТІА, ШІ АА РАД ФЪРЪ СЕПЪН МАЇ БІНЕ ДЕКЪТ КЪМ РАД БЪРЪФЪРІІ НОСТРІ КЪ СЕПЪН. МІЧІІ АЧЕСТЪ БЪРЪФЪРІІ ЛЪКРЪ КЪ О НЕСПЪСЪ СЪРЪГЪІНЦЪ, ШІ ПЪЗЕСК ЧЕАСЪРІЛЕ ХОТЪРІТЕ КЪ МЪЛАТ МАЇ БІНЕ ДЕКЪТ БЪРЪФЪРІІ ОМЕНЕШІ, ФІІНА КЪ ШІЪ КЪМ КЪ ДЪКЪ ВОР ЗЕКОВІ НЪМАЇ ЧЕВА, АТЪНЧЕА ВОР ВЕНІ ШІ АЦІ КОНЪРЕНЦІ МАЇ ПЪТЪРНИЧІ, КАРІІ ВОР АПЪКА ПЪРЪЛА АЧЕЛА МОАЛЕ А КЪРТИЦІ ПЕНТРЪ АЩЕРНЪТЪ ПЪІЛОР СЪІ. КЪЧІ АН АДЕВЪР ХОТЪРЪРЪ ПЪРЪЛАШІ АЧЕСТЪА ЁСТЕ КА КЪ ПЪЦІН ПЪМЖНТ ФРЕМЖНТАТ СЕ СЕ ФАКЪ АНТЪРЪН ГЛОЦІ, АН АКЪРЪЛА МІЖЛОК ЪН ОЪ ДЕ ГЪНДАК АЩЪПЪТЪ АНВІОРЪ СА.

ІАРЪ ДЕ АР АНТЪРЪІА БЪРЪФЪРІІ АЧЕСТЪ КЪ РАДЕРЪ ПЪРЪЛАШІ ДЕ ПЕ КЪРТИЦА МОАРТЪ, АТЪНЧ СЕ АДЪНЪ АЛТЕ ГОНУЇ, АКЪРРОРА АРІНІ ДІНАФАРЪ КЪ ДОЪ АДЪНУЇ ГАЛЕБІНЕ СЪНТ АНПОДОВІТЕ, ШІ АЧЕСТЪ СЕ НЪМЕСК НЕ КРОФОРІ, (АНГРОПЪТОРІ ДЕ МОРЦІ) ФІІНА КЪ САЪЖБА ЛОР ЁСТЕ МОРТЪЧІЪНЕЛЕ МІЧІ АЛЕ АНГРОПА. ДА ВЕНІРЪ АЧЕСТОРА ДЕЛОК СЕ ПЕРД ЧЕІ МАЇ СЪС ПОМЕНІЦІ, ШІ КЪМ СЕ АДЪНЪ АЧЕСТЪ НОЇ МЪСАФІРІ КАРІІ КЪТЕ ТРІІ, САЪ ЧІНЧІ ЛА ЪН ЛОК, ШІ НІЧІ ОДАТЪ МАЇ МЪЛАЦІ САЪ МАЇ ПЪЦІНІ ЪМЪЛЪ, ДЕЛОК ПЪШЕСК СПРЕ АНГРОПАРЪ КЪРТИЦІІ МОАРТЕ, ФІІНА КЪ ЦІЪ, КЪМ КЪ ДЪКЪ НЪ ВОР ГРЪБІ КЪ ЛЪКРЪЛА ЛОР, АТЪНЧЕА МЪСКА ЧЪ МАРЕ КЪКЪЧІОАСЕ ВА АНПЪРЦІ КАРНЪ КЪ ДЪНСІЛЕ — МАЇНАІНТЕ ДЕ ЧЕ ФАК АЧЕШЪ МЕЩЕРІ ГРОПА

ПЕНТРЪ АНГРОПЪЧІЪНЪ ПРАДЕЙ ЛОР, ЧЪРКЪ БІНЕ ПЪМЖНТЪЛА ПІСТЕ КАРЕ ЗАЧЕ МОРТЪЛА, СЕ ВАДЪ КЪТ Ё ДЕ ТАРЕ, ШІ ДЕ А ФІ АЧЕСТА ПРЪТАРЕ, АТЪНЧЕА МЪСЪРЪ ТРЪПЪЛА МОРТ ШІ ФАК АЛТЪ ГРОАПЪ, АН КАРЪ КЪ ПЪТЕРІЛЕ ЪНІТЕ ТЪРЪК ТРЪПЪЛА СПРЕ АНГРОПАРЕ, КАРЕ ДЪПЪ ВРЕОКЪТЕВА ЧЕАСЪРІ ЁСТЕ КЪ ТОТЪЛА АНГРОПАТ. АН ТРЪПЪРІЛЕ АЧЕСТЪ ОАЪ МЪІЕРІЛЕ АНГРОПЪТОРІЛОР ОАЪЛЕ САЛЕ. —

Др. Б.—ЧІ.

Extract din Humo-ristul Zaphir.

АНЦЕЛЕПЪЛА ПЕРІАНДЕР ЗІЧЕ: „ДОАО ЛЪКРЪРІ СЪНТ ГРЕЛЕ,“ А ПЪЗІ ТАІНА, ШІ МЪІЕРЕА; — МІЕ АНСЪ НЪ МІСЪ ВЕДЕ А ФІ ФОСТ ПРЕА АНЦЪЛЕПЪТ, КЪЧІ АТЪНЧІ АР ФІ ЗІС: ПЪЗЕЩЕ ТАІНА ДЕ МЪІЕРЕ, ШІ АТЪНЧІ Ё БІНЕ ПЪЗІТЪ; — ДАР КЪМ САР ПЪТЕА ПЪЗІ ТАІНА ДЕ МЪІЕРЕ, АЧЕА Ё МАЇ МАРЕ ТАІНЪ, ШІ ФІІНА КЪ АНЦЕЛЕПЪЛА ПЕРІАНДЕР АЧЕА МОД НЪ НІ ЛАЪ ДЕСКОПЕРІТ, АША ДАРЪ АІЧІ АЪ ФОСТ ТАІНА ЛЪІ. КЪНД ЗІЧЕ ЪНЪЛА: ЁЪ АМ О А---ЪЪ, ЁЪ АМ О ТАІНЪ, АТЪНЧІ ШІ А---ЪА, ШІ ТАІНА АЪ ВЪНДЪТО ДЕ ЖЪМЪТАТЕ, — ДЕ ВРЕА ЧІНЕВА СЪШІ КЪЦІЩЕ О МЪІЕРЕ ЗІКЪ АША: ЁЪ АМ О ТАІНЪ, ДАР ТАІНА МЕА ЁСТЕ АН КЪТІЕ ШІ КЪТІА СЪНТ ЁЪ, — ТАІНА ФЪРЪ КЪТІЕ НЪ О ДАЪ, — АТЪНЧІ СЪРМАНА МЪІЕРЕ, АВЪНД ДІН ФІРЕ О ПАСІЕ СПРЕ ТАІНЕ, Ё СІЛІТЪ А КЪМПЪРА ТАІНА ДІНПРЕЪНЪ КЪ КЪТІА, ДЪПЪ КЪМ ЗІЧЕ ПРОВЕРЪЛА „ПЕНТРЪ ФРАГЪ ШІ ФРЪНЪЗАЦІ Ё ДРАГЪ.“ — МЪІЕРЕА ПРЕА ВЪКЪРОСЪ АШІ ФАЧЕ ДІН ІНІМЪ ТАІНЪ, ВЪРБАТЪЛА ДІН РЪНЪЪ (ОТСМАХ), ОРІ ЧЕ МЪІЕРЕ

ар воі а ці ініма взрватѣлѣ, дар ші орї каре взрват ар фі вѣкѣрос а ці рѣнза мѣіерїї; прївіреа фемеаскѣ оз зїкѣ ініма меа! ох ініма меа! че пофтеці? прївіреа взрвѣтеаскѣ рѣнза меа! че дореці? мѣіереа ші кѣнд вздеце, се дескілінеце де взрват, взрватѣл те вздеце кѣнд те ѣреце, мѣіереа те вїнде кѣнд те іѣвце, — взрвації сѣнт кѣ мѣіерїле ка речензенції кѣ кѣрціле, ле жѣдекѣ фѣрѣ се ле кѣноаскѣ, мѣіерїле кѣ взрвації ка ші кѣ кѣрціле, ла каре тот анторнѣ фої, ші ар фі превѣкѣроасе а ці кѣм аѣ ешїт лѣкрѣл, че оз кѣпрїнде ан карте, ла кѣпѣтѣї; фѣрѣ оз четеаскѣ тоатѣ картѣа, ініміле взрвѣтеції сеамзнѣ кѣ нескарї армії, саѣ глаате де солдаці, карїї кѣнд пѣшеск аннаїнте (ан тѣмпѣл ресвоїѣлѣ;) ші сѣнт кѣпрїншії кѣ прѣзї, атѣнчі се барѣ нѣмаї ан кастелеле челе маї де фрѣнте, іар ла рѣтѣрадѣ, антрѣ орї ан че касѣ де жос, — аморезї ноцрїї, сеаѣ ної аморезї! сѣнтѣм ка нескарї гѣїні фрїпте, карїї пе дінафарѣ аѣ сѣпт о арїпѣ рѣнза, іар сѣпт чѣлаатѣ ініма ші фікації, апої анлеонтрѣ сѣнт гоале, — мѣіерїле ан амор сѣнт маї делїкате декѣт взрвації, еле ші кѣнд не ѣрѣск аѣ де ѣнеалтѣ іѣвїреа, еѣ пре вїне мї ле асеамзнѣ кѣ о скрїсоаре каре де ар фі кѣт деплїнѣ анлзонтрѣ де ѣрѣ, тотѣші анчепѣтѣл еї ші сѣжршїтѣл е комплїмент, ѣраскѣне мѣіереа кѣт де кѣмплїт, нѣ аїѣѣ ла ної нїчі ѣн інтерес, капѣл тотѣші ші пїчорѣл нѣшїа крѣцѣ ал плека ан партеа чѣа маї фрѣмоасѣ, — де ѣнде пе дрѣпт оз зїче: кѣ полїтїка

кортенїреї, прїн трѣнседе аѣ зѣрїт мїна; патїміле каснїче мѣіереа нѣ аѣ медїчїнѣ вїндекѣтоаре, чї нѣмаї а ѣарте чѣа алїнѣтоаре пѣцін де аѣрѣре, ка сѣнт ланрѣміле, челеа взрвѣтеції анкорѣ аѣ нѣ нѣмаї алїнѣтоаре де аѣрѣрї, де тот вїндекѣтоаре медїчїнѣ фластерѣ пе каре ѣмѣлѣ. Анцеленчїѣнеа Гречїлор сѣ антрѣ ачѣа: „мѣлте а ці, ші кѣ пѣцінї а фаче,” а ноастрѣ де анпотрївѣ де нїмік а ці, ші кѣ тоці а фаче тоатѣ лѣмеа се веде а фі дїн шкоала лѣ Арїстотел; кѣчї Фїлософѣл ачѣла аша анвацѣ: Чѣа маї пресѣс флоре а мїнції о мѣнеції есте спекѣлаціа.

(Ка ѣрма.)

Fragmente din pughilariul unui reposatu

Вїацаї лѣнѣѣ чѣлѣї нѣнорокос, е скѣрѣтѣ чѣлѣї фѣрїчїт, е ѣн театрѣ пѣнтрѣ чѣл анцелент, нѣма вїс ѣнѣї аморез, е амѣцалѣ чѣлѣї ѣшор ла мїнте, е ѣн дешерт пѣнтрѣ чѣл сѣрак, е о касѣ де вѣкѣрї чѣлѣї богат.

Карѣ нїчі одатѣ нѣ саѣ анпедекат, е семнѣ, кѣмкѣ нїчі одатѣ нѣа кѣтезат а пѣші кѣ андрѣзнеалѣ.

ѣнде борбескї мѣлат деспре патрїотїсмѣ аколо токма пѣцін сѣжршескѣ пѣнтрѣ ачѣла. Чѣ нѣ арѣ омѣл вѣкѣрос аѣ помѣнеціе.